



13 de diciembre del 2024

## **NOTIFICACIÓN DE INTENCIÓN DE EXPEDIR UN PERMISO DE CONTRUCCIÓN DE UN TOSTADOR DE CAFÉ**

### **ATENCIÓN: RESIDENTES CERCANOS, NEGOCIOS Y PADRES O TUTORES DE MENORES QUE ASISTEN A LA ESCUELA SANDERLING WALDORF Y CAMPUS SANDERLING WALDORF-SHADOWRIDGE**

#### **¿Por qué estoy recibiendo esta notificación?**

El Distrito de Control de la Contaminación del Aire de San Diego (SDAPCD, por sus siglas en inglés) es la agencia local de control de la contaminación del aire del condado de San Diego, responsable de controlar las emisiones de los equipos que se utilizan en diversas instalaciones comerciales e industriales. Sin embargo, SDAPCD no tiene ninguna autoridad para tomar decisiones de zonificación sobre dónde se puede ubicar una instalación o equipo en el condado de San Diego. La ley estatal exige que los distritos locales de control de la contaminación del aire, como el SDAPCD, emitan un aviso público antes de aprobar permisos para equipos que se encuentren a menos de 1000 pies de una escuela y que puedan aumentar la liberación de CUALQUIER cantidad de contaminante tóxico del aire, independientemente de la cantidad de emisiones tóxicas y sus impactos en la salud. El aviso debe enviarse a todas las direcciones que se encuentren a menos de 1000 pies del equipo propuesto, así como a los padres o tutores de los niños que asistan a cualquier escuela ubicada dentro de un radio de un cuarto de milla del equipo propuesto.

#### **Descripción del proyecto**

Una solicitud ha sido presentada a SDAPCD por parte de Better Buzz Coffee para obtener un Permiso para Construir y Operar un (1) tostador de café equipado con equipo de control de contaminación del aire (un poscombustor), que se ubicará en 1150 Joshua Way, Vista, CA 92081. La adición de este tostador de café será una expansión de un proceso existente en este lugar.

#### **¿Que son los Contaminantes Tóxicos en el Aire (TACs , por sus siglas en ingles)? y Descripción de las Emisiones**

Los TAC son sustancias químicas en forma de gases, líquidos o partículas que, al liberarse al aire, pueden causar efectos adversos para la salud. El tostador de café quema gas natural como combustible para tostar granos de café para su consumo y empaquetado. Durante el proceso de tostar, se pueden liberar diversas sustancias, como alcoholes, aldehídos, ácidos orgánicos y compuestos de nitrógeno y azufre, junto con emisiones de monóxido de carbono (CO) y dióxido de carbono (CO2) provenientes de la combustión del gas natural. Estas sustancias se consideran contaminantes tóxicos del aire. El tostador de café propuesto está equipado con un sistema de control de contaminación del aire ( un poscombustor) para reducir olores y cumplir con los estándares de emisión.

#### **¿Qué regulaciones aplican y como SDAPCD realiza la evaluación del proyecto para proteger la Calidad del Aire y la Salud Publica?**

SDAPCD se compromete a mejorar la calidad del aire para proteger la salud pública y el medio ambiente mediante la aplicación y el cumplimiento de las normas y reglamentos locales, estatales y federales sobre calidad del aire en el condado de San Diego. SDAPCD evalúa si el equipo cumple con todas las normas y reglamentos aplicables sobre calidad del aire y si se utilizan los controles de emisiones adecuados para garantizar la protección de la calidad del aire y la salud

pública. Cuando el SDAPCD emite un permiso, este impone requisitos operativos y de control sobre el equipo. El personal del SDAPCD inspecciona el equipo al menos una vez al año y el operador debe cumplir con todas las normas y reglamentos aplicables sobre calidad del aire y los requisitos del permiso, incluido cualquier control y prueba necesarios. Tenga en cuenta que si un proyecto o equipo cumple con todas las normas y reglamentos aplicables, el SDAPCD no tiene la capacidad (autoridad discrecional) de denegar un permiso.

**¿Este proyecto posee un impacto a la calidad del aire o a la salud pública?**

**Con base en la evaluación detallada que realizó SDAPCD del funcionamiento del equipo y sus emisiones, SDAPCD ha determinado que el funcionamiento del equipo cumple con todas las normas y regulaciones aplicables en materia de calidad del aire y es poco probable que afecte negativamente la salud de los estudiantes, residentes o trabajadores de la comunidad cercana.** Se han evaluado los posibles impactos en la salud del proyecto mediante una evaluación de riesgos para la salud que garantiza que la comunidad no esté expuesta a contaminantes en concentraciones que excedan los niveles de protección para la salud, y se espera que el proyecto en general funcione en conformidad con todas las normas y regulaciones aplicables en materia de calidad del aire.

**¿Como puedo contactar a SDAPCD para dar mis comentarios en el proyecto o para hacer preguntas?**

Los comentarios por escrito sobre los problemas de calidad del aire asociados con la acción propuesta por el SDAPCD pueden enviarse al SDAPCD antes del 27 de diciembre de 2024. Haga referencia a la aplicación APCD2024-APP-008345 en toda la correspondencia relacionada con este proyecto. La evaluación de esta solicitud por parte del SDAPCD y las condiciones propuestas para el permiso están disponibles en el sitio web del SDAPCD en: <https://www.sdapcd.org/content/sdapcd/permits/public-notices.html>. Las preguntas relacionadas con este aviso pueden dirigirse a la División de Ingeniería del SDAPCD al (858) 586-2600 o [APCDEngineering@sdapcd.org](mailto:APCDEngineering@sdapcd.org).

Sinceramente,

*Joe Herzig*

Joe Herzig

Ingeniero Supervisor de Control de la Contaminación del Aire